



**COMMUNE DE BERCHEM-SAINTE-AGATHE**  
**GEMEENTE SINT-AGATHA-BERCHEM**

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle des Fêtes, le lundi 21 septembre 2020, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Feestzaal op maandag 21 september 2020, om 20:00.

Berchem-Sainte-Agathe, le 11 septembre 2020  
Sint-Agatha-Berchem, 11 september 2020

Par ordonnance / In opdracht :  
Le Secrétaire communal,  
De Gemeentesecretaris,

Philippe Rossignol

Le Suppléant du Président du Conseil,  
De Plaatsvervanger van de Voorzitter van de Raad,

Marc Vande Weyer

**CONSEIL COMMUNAL DU 21 SEPTEMBRE 2020**  
**GEMEENTERAAD VAN 21 SEPTEMBER 2020**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 31 août 2020 - approbation  
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 31 augustus 2020 - goedkeuring
- 2 Démission de son mandat de Conseiller communal de Monsieur Joël RIGUELLE - vérification des pouvoirs de Monsieur Abdallah JOUGLAF, 2ème suppléant de la liste LBR - prestation de serment - installation  
Ontslag van zijn mandaat van Gemeenteraadslid van Mijnheer Joël RIGUELLE - nazicht van de geloofsbrieven van Mijnheer Abdallah JOUGLAF, 2e opvolger van de lijst LBR - eedaflegging - installatie
- 3 Fixation du tableau de préséance des Conseillers communaux - modification suite à la démission de Monsieur Joël RIGUELLE en tant que Conseiller communal  
Vaststelling van de rangorde van de Gemeenteraadsliden - wijziging ingevolge het ontslag van Mijnheer Joël RIGUELLE als Gemeenteraadslid

- 4 Election du Président du Conseil communal  
Verkiezing van de Voorzitter van de Gemeenteraad
- 5 Election du Suppléant du Président du Conseil communal  
Verkiezing van de Plaatsvervanger van de Voorzitter van de Gemeenteraad
- 6 VALISANA asbl - désignation d'un administrateur en remplacement de Monsieur Joël RIGUELLE  
VALISANA vzw - aanduiding van één beheerder ter vervanging van Mijnheer Joël RIGUELLE
- 7 Pouvoir Organisateur Pluriel asbl - désignation d'un représentant au sein de l'Assemblée générale en remplacement de Monsieur Joël RIGUELLE  
"Pouvoir Organisateur Pluriel asbl" - aanduiding van een vertegenwoordiger in de Algemene Vergadering ter vervanging van Mijnheer Joël RIGUELLE
- 8 Commission pour les subsides communaux et la reconnaissance d'associations - désignation d'un observateur en remplacement de Monsieur Thomas VILLA et d'un membre effectif en remplacement de Monsieur Joël RIGUELLE  
Commissie voor de gemeentelijke toelagen en de erkenning van verenigingen - aanduiding van een waarnemer ter vervanging van Mijnheer Thomas VILLA en van een effectief lid ter vervanging van Mijnheer Joël RIGUELLE
- 9 Commission Prévention - désignation d'un observateur en remplacement de Monsieur Thomas VILLA et d'un membre effectif en remplacement de Monsieur Joël RIGUELLE  
Preventiecommissie - aanduiding van een waarnemer ter vervanging van Mijnheer Thomas VILLA en van een effectief lid ter vervanging van Mijnheer Joël RIGUELLE
- 10 Commission pour l'éradication de la pauvreté des enfants - remplacement de Monsieur Thomas VILLA, Conseiller communal démissionnaire  
Commissie voor de uitroeiing van kinderarmoede - vervanging van Mijnheer Thomas VILLA, ontslagnemend Gemeenteraadslid
- 11 Commission prévue à l'article 112 de la Nouvelle Loi Communale et chargée de remettre annuellement au Conseil communal un rapport sur le respect des dispositions relatives à la tribune politique dans le journal communal - remplacement de Monsieur Thomas VILLA, Conseiller communal démissionnaire  
Commissie voorzien op artikel 112 van de Nieuwe Gemeentewet en gelast met het jaarlijks overhandigen aan de Gemeenteraad van een verslag over de naleving van de bepalingen aangaande de politieke tribune in het gemeentelijk informatieblad - vervanging van Mijnheer Thomas VILLA, ontslagnemend Gemeenteraadslid

- 12 Marchés publics lancés par le Collège des Bourgmestre et Echevins en vertu de l'article 234§3 de la Nouvelle Loi Communale – communication
- Overheidsopdrachten opgestart door het College van Burgemeester en Schepenen krachtens artikel 234§3 van de Nieuwe Gemeentewet – mededeling
- 13 Concertation entre la Commune et le CPAS - réunion du 18 août 2020 - procès-verbal - communication
- Overlegcomité tussen de Gemeente en het OCMW - vergadering van 18 augustus 2020 - proces-verbaal - mededeling
- 14 Intercommunale VIVAQUA scrl - rapport annuel de l'administrateur désigné par la Commune dans l'intercommunale
- Intercommunale VIVAQUA cvba - jaarverslag van de beheerder aangeduid door de Gemeente in de intercommunale
- 15 Intercommunales SIBELGA et INTERFIN scrl - rapport annuel de l'administrateur désigné par la Commune dans ces intercommunales
- Intercommunales SIBELGA en INTERFIN cvba - jaarverslag van de beheerder aangeduid door de Gemeente in deze intercommunales
- 16 Intercommunale d'Inhumation scrl - rapport annuel de l'administrateur désigné par la Commune dans l'intercommunale - communication
- Intercommunale voor Teraardebesteding cvba - jaarverslag van de beheerder aangeduid door de Gemeente in de Intercommunale - mededeling
- 17 CPAS - compte 2019 - approbation
- OCMW - rekening 2019 - goedkeuring
- 18 CPAS – modification budgétaire n° 1 de l'exercice 2020 à dotation constante – communication
- OCMW – begrotingswijziging nr. 1 van het dienstjaar 2020 met constante toewijzing – mededeling
- 19 CPAS - modification budgétaire n° 2 de l'exercice 2020 - approbation
- OCMW - begrotingswijziging nr. 2 van het dienstjaar 2020 - goedkeuring
- 20 Vérification de la caisse du Receveur communal au 31 décembre 2019
- Nazicht van de kas van de Gemeenteontvanger op 31 december 2019

- 21 Budget exercice 2019 - modification budgétaire n° 99 - services ordinaire et extraordinaire - approbation  
Begroting dienstjaar 2019 - begrotingswijziging nr. 99 - gewone en buitengewone diensten - goedkeuring
- 22 Comptes annuels - exercice 2019 - approbation  
Jaarrekeningen - dienstjaar 2019 - goedkeuring
- 23 Règlement relatif à l'octroi de primes pour la stérilisation et/ou l'identification des chats domestiques - approbation  
Reglement met betrekking tot de toekenning van premies voor het steriliseren en/of identificatie van huiskatten - goedkeuring
- 24 Avenant à la convention entre Bruxelles Environnement et la Commune de Berchem-Sainte-Agathe relative à la Gestion différenciée du Parc Saint-Moulin suite à la réorientation d'une partie du solde des subsides - approbation  
Bijvoegsel aan de overeenkomst tussen Leefmilieu Brussel en de Gemeente Sint-Agatha-Berchem met betrekking tot de werken van het gedifferentieerd beheer van het park Saint-Moulin naar aanleiding van de heroriëntatie van een deel van het saldo van de subsidies - goedkeuring
- 25 Marché de services - assurances "Accidents de travail" pour la Commune et le CPAS pour les exercices 2021 et 2022 - montant estimé: €300.000,00 TVAC - procédure ouverte - approbation des conditions et du mode de passation  
Opdracht van diensten - verzekeringen "Arbeidsongevallenverzekering" voor de Gemeente en het OCMW voor de dienstjaren 2021 en 2022 - geraamd bedrag: €300.000,00 BTWI - openbare procedure - goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze
- 26 Conversion des primes en chèques commerces - convention concernant les modalités d'utilisation des chèques commerces de la Commune de Berchem-Sainte-Agathe - approbation  
Omzetting van de premies in handelscheques - overeenkomst betreffende de gebruiksvoorwaarden van de handelscheques van de Gemeente Sint-Agatha-Berchem - goedkeuring
- 27 Projet "Zinne Experiments" mené par Réseau Financité - convention de collaboration entre les partenaires - approbation  
Project "Zinne-Experimenten" onder leiding van Réseau Financité - samenwerkingsovereenkomst tussen de partners - goedkeuring

28 Département Education et Temps Libre - service Jeunesse francophone - renouvellement de l'agrément de l'ONE pour la période 2021-2023 - projets pédagogiques et règlement d'ordre intérieur des plaines de vacances communales - approbation

Departement Opvoeding en Vrije Tijd - dienst Franstalige Jeugd - hernieuwing van de erkenning van het ONE voor de periode 2021-2023 - pedagogische projecten en reglement van inwendige orde van de gemeentelijke vakantiepleinen - goedkeuring